

Tarif emplacement

(par nuitée - arrivée après 12h / départ avant 12h)

Price bare pitch (per day-arrival after midday / departure before midday)

Tarif Mobil-home

(par semaine - arrivée samedi à partir de 15 h / départ samedi avant 10 h)

Mobile home price (per week - arrival saturday from 3 p.m / departure saturday before 10 a.m)

Demande de contrat de reservation / Reservation contract request

Merci de bien remplir chaque rubrique / Thank you to complete this booking form.

| Emplacement pour 6 personnes maximum / no more than 6 people | 15/05 au 30/06 et du 01/09 au 08/09 | 01/07 au 06/07 et du 24/08 au 31/08 | 06/07 au 23/08 |
|---|--|--|-------------------|
| FORFAIT A : 2 personnes - empl. 1 voiture - Tente, caravane, camping-car - Électricité 6 amp. <i>Option A : 2 people - 1 car - tent, caravan, camper - 6 amp hook up</i> | 18,60 € | 25 € | 30,90 € |
| FORFAIT B : Idem A + électricité 10 Ampères <i>Option B : 2 people - 1 car - tent, caravan, camper - 10 amp hook up</i> | 21,40 € | 28 € | 34,70 € |
| Personne supplémentaire + 7 ans <i>Extra person above 7 years old</i> | 3,10 € | 3,70 € | 4,80 € |
| Personne supplémentaire - 7 ans <i>Extra person up to 7 years old</i> | 1,65 € | 2,10 € | 2,90 € |
| Chien tenu en laisse (tatoué, vacciné) <i>Dogs shall be tattooed, (vaccinated and kept on a leash)</i> | 2 € | 2 € | 2 € |
| Visiteur / Visitor | 2,50 € | 2,50 € | 2,50 € |
| Voiture supplémentaire / Extra vehicule | 2,50 € | 2,50 € | 2,50 € |
| Taxe de séjour + de 13 ans, applicable d'avril à septembre : 0,50 € / jour / pers. de séjour <i>0.5€/day/person occupancy tax will be charged between April and September for person above 13 years old.</i> | | | |

Réservation emplacement : Par mail ou par courrier, en remplissant la demande de contrat de réservation. Puis, renvoi du contrat accompagné d'un chèque de 80€ (64€ acompte emplacement déductible de la facture de séjour + 16€ frais de réservation non récupérables).

Pitch reservation : By email or by post, filling in the reservation contract request.

Then, the hire contract returned with 80€ (64€ for the first payment + 16€ fee of reservation non-refundable).

| Semaine / week | 31/03 au 23/06 | 23/06 au 30/06 | 30/06 au 07/07 | 07/07 au 14/07 | 14/07 au 28/07 | 28/07 au 11/08 | 11/08 au 18/08 | 18/08 au 25/08 | 25/08 au 01/09 | après le 01/09 |
|---|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|-------------------|
| LOFT 2/5 pers avec terrasse 27 m ² (avec TV) | 250 € | 350 € | 490 € | 550 € | 605 € | 650 € | 640 € | 440 € | 300 € | 250 € |
| FLORES 2/5 pers avec terrasse 30 m ² (avec TV) | 275 € | 400 € | 520 € | 590 € | 645 € | 700 € | 690 € | 500 € | 325 € | 275 € |
| ANDARO 2/4 pers avec terrasse 32,5 m ² (avec TV) | 290 € | 410 € | 550 € | 610 € | 670 € | 720 € | 710 € | 520 € | 340 € | 290 € |
| TAMARIS 2/6 pers avec terrasse 33 m ² (avec TV) | 300 € | 420 € | 570 € | 630 € | 690 € | 750 € | 740 € | 540 € | 360 € | 300 € |

- Chien tenu en laisse (tatoué, vacciné) : 2 €/jour / Dog on leash (tattooed, vaccinated)
- Visiteur : 2,50 €/jour / Visitor
- Voiture supplémentaire : 2,50 €/jour / Extra car
- Taxe de séjour à partir de 13 ans (0,50 €/jour/pers. en vigueur).
Occupancy tax for 13 years old and above: 0.50 €/day/person.

Promotion / Special offer :

5% de remise pour un séjour de 2 semaines du 30/06 au 14/07.

5% reduction for a stay of 2 weeks from the 30/06 to the 14/07

Promotion week-end hors juillet - août / Special weekend offer (excluding July - August)

Loft, Florès et Andaro : 3 jours/2 nuits : 90 € // 4 jours/3 nuits : 130 €

Tamaris : 3 jours/2 nuits : 120 € // 4 jours/3 nuits : 160 € // 30 € la nuit supplémentaire. / 30 € the extra night

Réservation d'un mobil-home: Par courrier, en remplissant la demande de contrat accompagné d'un chèque correspondant à 25% du montant global de la location + 16€ de frais de réservation non récupérables.

Mobile home reservation : By email or by post, filling in the reservation contract request. Then, the hire contract returned with the first payment (25% of the total cost + 16€ fee of reservation non-refundable).

Nom / Name Prénom/ Firstname

Adresse / Adress

Code Postal / PostcodeVille / TownPays / Country.....

Tél E-mail.....

| Participants au séjour / Family detail | | | |
|--|--------------------|--------------------------------|-----------|
| Nom / Name | Prénom / Firstname | Date de naissance / Birth date | Age / Age |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

| Emplacement / Pitch |
|---|
| Date d'arrivée <i>Date of arrival</i> |
| Date de départ <i>Date of departure</i> |
| Équipement <i>Equipment</i> |
| Dimensions <i>Size</i> |
| <input type="checkbox"/> Animal |

| Mobil-Home / Mobile home |
|--|
| Date d'arrivée <i>Date of arrival</i> |
| Date de départ <i>Date of departure</i> |
| Type de mobil-home <i>Type of mobile home</i> |
| <input type="checkbox"/> Loft <input type="checkbox"/> Florès |
| <input type="checkbox"/> Andaro <input type="checkbox"/> Tamaris |
| <input type="checkbox"/> Animal |

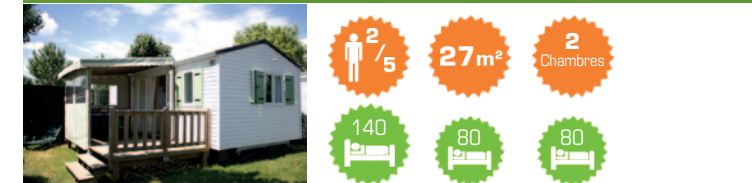
| Comment avez vous connu notre camping ? <i>How did you hear about us ?</i> |
|---|
| <input type="checkbox"/> Internet |
| <input type="checkbox"/> Guide officiel |
| <input type="checkbox"/> Office de tourisme |
| <input type="checkbox"/> Camping qualité |
| <input type="checkbox"/> Alan Rogers |
| <input type="checkbox"/> Amis, famille / friends, family |
| <input type="checkbox"/> Déjà venus / Already came |
| <input type="checkbox"/> Autre / Other way |

Date : / /

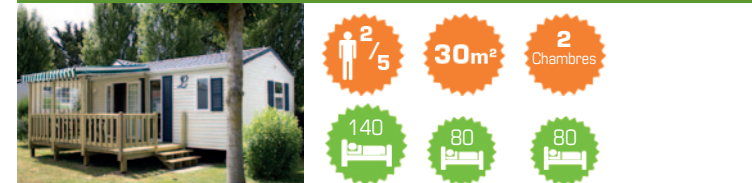
Signature :

Réservation confirmée selon disponibilité et après retour du contrat
Confirmation of reservation due to availability followed by the hire contract returned with first payment.

Mobil-home Loft (27m², 2 chambres)



Mobil-home Flores (30m², 2 chambres)



Mobil-home Andaro (32,5m², 2 chambres)



Mobil-home Tamaris (33m², 3 chambres)



Équipement des Mobil-homes :

Un coin cuisine - réfrigérateur - four/micro-ondes - cafetière électrique - salle d'eau - WC - salon avec ou sans banquette transformable en couchette - TV - couettes - couvertures - oreillers.

Extérieur : salon de jardin - 2 baignoires de soleil - barbecue.

Mobile homes equipment : 1 kitchen space - refrigerator - oven/micro-waves - coffee machine - shower room - toilets - living room with or not convertible bench - TV - duvets - blankets - pillows. Exterior : patio - 2 sun baths - barbecue.

GENERAL TERMS OF RENTAL

The rental implies acceptance of the rules of the campsite and of the terms set forth below :

- 1 – Every rental shall be accompanied by a cheque as a deposit in addition to the reservation fees.
 - 2 – The campsite's management decides on the acceptance or refusal of a request for reservation without the need to justify it.
 - 3 – Any changes which may entail a variation in the amount of the fee must be indicated to the office.
 - 4 – You must advise us of any possible delay; otherwise 24 hours after the scheduled date of arrival, the reservation will be cancelled.
 - 5 – In the event of cancellation 30 days before the scheduled date of arrival, the deposit will be refunded; past that time, the sums shall remain acquired by the campsite. In any event, the reservation fees remain acquired.
- Cancellation must always be made in writing.
- 6 – No refund will be made in the event of early departure for any reason whatsoever.
 - 7 – Days of absence will not be deducted.
 - 8 – The rental of mobile home is effectuated for one week from Saturday from 3 p.m. to Saturday before 10 a.m. (possibilities of change off season).
 - 9 – The rental is personal and sub-rental is prohibited.
 - 10 – For the renting of a mobile home for 2/6 people, no tent will be allowed on the site for extra people.
 - 11 – The equipment of each mobile home is subject to an inventory encrypted. The tenant is required to check on arrival and report any anomaly at the latest the next day, at the reception. On arrival, you'll be asked for a security of 250€ and 50€ for the cleaning. This payment will be returned no later than eight days after the end of the stay, less the amount of damage and/or missing. The balance of the stay shall be paid upon arrival.
 - 12 – The cleaning of the location is at the tenant's expense. At the end of the stay, an inspection of fixtures of the location is conducted; it must be returned in a proper condition of cleanliness inside and in the immediate surroundings. According to the case, 50€ will be charged if necessary.
 - 13 – For the pitches, the balance of the stay shall be paid the day before the departure. The balance of the stay is calculated in accordance with the number of nights passed, and applies from midday to midday. Campers are asked to give notice of their departure the day before.
 - 14 – Disputes which can't be settled by amicable means will be submitted to the Court of Les Sables d'Olonne.

INTERNAL REGULATIONS OF THE CAMPSITE

- 1 – Staying on the campsite implies acceptance of the regulations including respecting your neighbors.
- 2 – Any person who is to stay on the campsite for a least one night, must first show his identity documents to the manager.
- 3 – Each resident should have a personal insurance.
- 4 – The speed limit is 10km/h.
- 5 – Silence must be total between 10 p.m and 8 a.m., so traffic is prohibited. Outside of reception hours, in an emergency, please contact the campsite manager on the phone numbers displayed on the reception office door.
- 6 – Pets must be on leash, tattooed and vaccinated.
- 7 – Visitors may be admitted on the campsite under the responsibility of those who invited them. They must request permission to enter the grounds at the reception office. They are obliged to pay rent for their stay in accordance with the price list displayed. The vehicles must stay on the car park.
- 8 – Each person is obliged to refrain from any action prejudicial to the cleanliness, hygiene or appearance of the campsite. A regard must be had for decorative plants and flowers. It is prohibited to dig the soil or play ball on the plots.
- 9 – In the event of a serious or repeated breach of the regulations, the campsite manager reserves the right to expel the offending client.

CONDITIONS GENERALES DE LOCATION

La location implique l'acceptation du règlement du camping et des conditions définies ci-dessous :

- 1 – Toute location sera accompagnée d'un chèque comprenant les arrhes plus les frais de réservation.
 - 2 – La direction du camping est seule juge de l'acceptation ou du refus d'une demande de réservation sans avoir à en donner l'explication.
 - 3 – Toute modification pouvant entraîner une variation du montant de la redevance devra être signalée à la réception.
 - 4 – Vous devrez nous avertir de tout retard éventuel; sinon 24 heures après la date d'arrivée prévue, la réservation sera annulée.
 - 5 – En cas de désistement 30 jours avant la date d'arrivée prévue, les arrhes seront remboursés ; passé ce délai, les sommes resteront acquises au camping. Dans tous les cas, les frais de réservation resteront acquis. L'annulation doit toujours faire l'objet d'un message écrit.
 - 6 – Aucun remboursement ne sera effectué en cas de départ anticipé quelle qu'en soit la raison.
 - 7 – Les journées d'absence ne seront pas décomptées.
 - 8 – La location d'un mobil-home se fait par semaine du samedi à partir de 15h au samedi avant 10h (possibilités de changement hors saison).
 - 9 – La location est personnelle, il est interdit de sous-louer.
 - 10 – Pour la location d'un mobil-home 2/6 personnes, aucune toile de tente ne sera autorisée sur l'emplacement pour des personnes supplémentaires.
 - 11 – Le matériel de chaque mobil-home fait l'objet d'un inventaire chiffré. Le locataire est tenu de le contrôler à son arrivée et de signaler à la réception avant le lendemain midi toute anomalie. Un dépôt de garantie de 250€ plus 50€ pour le ménage est exigé à l'arrivée. Elle est restituée, au plus tard 8 jours après la fin du séjour sous déduction du montant des détériorations et/ou manquants constatés. Le solde de la redevance du séjour sera payable à l'arrivée.
 - 12 – Le nettoyage de la location est à la charge du locataire. En fin de séjour, un état des lieux de la location est effectué, elle doit être restituée en parfait état de propreté à l'intérieur et aux abords immédiats. Le cas échéant, nous nous verrions dans l'obligation de facturer les 50€ du ménage.
 - 13 – Pour les emplacements, le solde de la redevance du séjour sera payable la veille du départ.
- Les redevances sont dues selon le nombre de nuits passées et leur calcul est effectué de midi à midi. Les campeurs sont invités à prévenir de leur départ la veille de celui-ci.
- 14 – Les litiges qui ne seraient pas réglés à l'amiable seront soumis au Tribunal des Sables d'Olonne.

REGLEMENT INTERIEUR DU CAMP

- 1 – Chaque campeur est tenu au règlement intérieur et au respect de ses voisins.
- 2 – Toute personne devant séjourner au moins une nuit dans le camp doit au préalable présenter au responsable de la réception ses pièces d'identité.
- 3 – Chaque campeur doit posséder une assurance.
- 4 – La vitesse est limitée à 10km/h.
- 5 – Le silence doit être total entre 22h et 8h, donc la circulation est interdite. Le camping est fermé ; en cas d'urgence, appelez le responsable du camping aux numéros affichés au bureau.
- 6 – Les animaux doivent obligatoirement être tenus en laisse, tatoués et vaccinés.
- 7 – Les visiteurs peuvent être admis dans le camp sous la responsabilité de ceux qui les reçoivent. Ils doivent demander une autorisation au bureau. Ceux-ci sont tenus au règlement d'une redevance suivant le tarif affiché. Les véhicules doivent rester sur le parking.
- 8 – Chacun est tenu de s'abstenir de toute action qui pourrait nuire à la propreté du camp et des sanitaires. Les plantations et les fleurs doivent être respectées. Il est interdit de creuser le sol et de jouer au ballon sur les emplacements.
- 9 – Le chef de camp a le devoir de sanctionner les manquements graves au règlement et si nécessaire d'expulser leurs auteurs.

La Ningle

camping ★★★★★

Tarifs 2012

Prices 2012



66, Chemin des Roselières
85270 Saint-Hilaire-de-Riez

Tel : 02 51 54 07 11 - Portable : 06 80 22 70 07



Ouvert du 15 mai au 09 septembre 2012

Open from 15th May to 9th September 2012

Vous avez choisi la Vendée comme prochaine destination de vacances, nous serons heureux de vous faire découvrir notre région.

You have chosen the vendee as your holiday destination, we will be happy to help you discover our region.

L'équipe de la Ningle sera à votre disposition pour vous conseiller et vous faire passer un agréable séjour.

The La Ningle team will be here to answer any queries and make your holiday an enjoyable one.

Au plaisir de vous recevoir.

We hope see you soon.



Ouverture des services :

- Accueil : Juillet/Août : 9h30 à 13h – 15h à 19h
Hors Juillet/Août : 10h à 17h30
- Piscines : 15 mai au 09 septembre
- Bar et dépôt de pain-viennoiseries : Juillet/Août

Opening of the services:

- Reception: July/August: 9h30 to 13h – 15h to 19h
Except July/August: 10h to 17h30
- Swimming pools: 15th May to 9th September
- Bar and bread depot/pastries: July/August

Nos prix comprennent :

- Club enfants : Juillet/Août
- Animations en soirée : Juillet/Août, 2 fois par semaine
- Piscines et aquagym (Juillet/Août, 2 fois par semaine)
- Remise en forme - Tennis - Wifi

Our prices include:

- Children's club: July/August
- Evening entertainment: July/August, twice a week
- Swimming pools and aquagym (July/August, twice a week)
- Fitness room - Tennis - Wifi

- Piscines : les caleçons longs, shorts ne sont pas autorisés.
Swimming pools: long boxer shorts, shorts are not allowed.
- Une seule voiture est admise à entrer et doit être obligatoirement stationnée sur l'emplacement. En cas de plusieurs véhicules, les autres peuvent être garés sur les parkings extérieurs.
Only one car is allowed to enter and must be parked on the pitch. If several vehicles, others can be parked on the different parking areas.
- Les animaux sont admis sur le camping, tatoués et vaccinés.
Interdits : Les chiens de 1ère et 2ème catégorie.
*Pets are allowed on the campsite, tattooed and vaccinated.
1st and 2nd class dogs are strictly forbidden*



E-mail : campingdelaningle@wanadoo.fr

Site : www.campinglaningle.com